

H]YfghYfVYb`]b` ; cW\ .Gcf[ Yb`i a  
a Ò[ `]W\Y`I fgUW\Yb`Ua`HØa dY`

H]YfgW\ØhnYf]b`\_f]h]g]Yfh`Ub[ gUa`Y`FYU\_h]cb`Ui Z  
9bhYbghYfVYb`]b` ; cW\ .K UggYfdfcVYb`k i fXYb`Yfgh`gdÅh  
Ybhbca a Yb`"I fgUW\Yb`i b`\_Uf"

≠b` ; cW\`Ub`XYf`5gdYfXYbYf`GhfU»Y`gcf[ h`Y]b`i b[ Yk Ò\b`]W\Yg  
D\Åbca Yb`ZØf`6Ygcf[ b]g`i bhYf`5bk c\bYfb`i bX`BUhif`]YV\UVYfb"  
9]b`HØa dY`žXYf`g]W\`Xi fW\`Y]bYb`\c`Yb` ; fi bXk UggYfgd]Y[ Y`]b  
Y]bYa` : Y`X`[ YV]`XYh`\Uhž]`gh`ni f`?i`]ggY`Y]bYf`U`Ufa` ]YfYbXYb  
H]YfghYfVYb!9bhk ]W`\_i b[ `i [ Yk cfXYb`"Gck c`\``]b`XYf`j Yf[ Ub[ YbYb  
U`g`Ui W\`]b`X]YgYf`K cW\Y`k i fXYb`Xcfh`nU`\fY]W\Y`?UXUj Yf`j cb  
9bhYb`i bX`UbXYfYb`J Ò[ Y`b`Yb`hXYW`\_h"

8 Ug`CfXbi b[ gUa`h`XYf`GhUXh` ; cW\` \Uh`X]Y`@Y]W\bUa`Y`Ua` : fY]hU[  
i bX`A`cbhU[ `Y]b[ YgUa`a`Y`h`5i W\`XUg`?fY]gj YhYf]bÅfUa`h`gck ]Y  
X]Y`I bhYfY`K UggYfgW\i hnVY`\ØfXY`Ui g`XYa`?fY]g`?`Yj`Y`k UfYb`j cf  
Cfhi bX`bU`a`Yb`K UggYfdfcVYb`gck ]Y`X]Y`hchYb`H]YfY`a` ]hž`i a  
XYf`I fgUW\Y`XYg`J c[ Y`ghYfVYbg`Ui Z`XYb` ; fi bX`ni` [ Y\Yb`"8]Y  
YfghY`9]bgW\Åhni b[ `XYf`6Y\ØfXY`XYi hYhY`YXcW\`XUfUi Z`\]bž`XUgg  
Yg`\_Y]bY`<]bk Y]gY`Ui ZY]bY`K UggYfj Yfi bfY]b][ i b[ ` [ ]Vh"

I fgUW\Yb`j cb`J c[ Y`ghYfVYb`X]g`\_i h]Yfh

→hnhghY`h`g]W\`X]Y` : fU[ Yž`k Ug`hUhgÅW\`]W\` \]bhYf`X]YgYa  
a`mghYf]ØgYb`J i`\_Ubi g`ghYW`\_h`5bk c\bYfb`i bX`Bi`hnYf`gc`n]U`Yf  
A`YX]Yb`gdY`\_i`]YfYb`ØVYf`a` Ò[ `]W\Y`I fgUW\Yb`k ]Y`6`Ui U`[ Ybž  
J c[ Y`[ f]ddY`cXYf`6chi`]ga`i g`"8]YgY`8]g`\_i gg]cb`j YfXYi h]W\hž`k ]Y  
ghUf`\_X]Y`6Øf[ Yf`]b`X]Y` ; YgW\Y\b]ggY`]bj`c`j ]Yfh]g]bX`i bX`k ]Y  
k ]W\h][ `HfUbgdUfYbn`j cb`GY]hYb`XYf`6Y\ØfXYb`]gh"

9]bY'VYgcf[ hY'Gh]a a Y' ]b'X]YgYf'8 ]g\_i gg]cb' ]gh'5bb]\_U' ÆgW\_X\_Y  
Ui g'K ]''W\_X'G]Y'a UW'hig]W\_X' [ fc»Y'Gcf[ Yb'i a 'XUg'K c\`XYf'H]YfY"  
ÆgW\_X\_Y' ]gh'ja '6YfY]W\_X'H]YfgW\_i hn'Yb[ U[ ]Yfh'i bX'\Uh'j ]Y'  
9fZU\fi b[ 'a ]h'XYa 'H\Ya U'6chi` ]ga i gž'Y]bYf' [ YZÀ\`f]W\_XYb  
J Yf[ ]Zhi b[ ž'X]Y'Xi fW\_X'Y]b'6U\_hYf]i a '\Yfj cf[ Yfi ZYb'k ]fX''8 ]YgY  
9f\_fUb\_i b[ 'hfUh'j cf'nk Y]' Æ\fyb' ]b'K ]''W\_X'a UggYb\UZh'Ui Zi bX  
ZØ\fhY'ni 'Y]bYa 'À\`b` ]W\_XYb'GhYfVYb'j cb'9bhYb"

5a 'GUa ghU[ '\UVY' ]W\_X'j cf' C fh'nU\`fY]W\_XY'À'hYfY'? UXUj Yf  
[ YgY\Ybž'cVk c\`X]Y'GhUXh'; cW\_X'VYfY]hg'Ua ': fY]hU[ 'Xcfh'k Ufž  
YfnÀ\`h'g]Y'' ÆfYf'A Y]bi b[ 'bUW\_X'gc`hYb'X]Y'6Y\ÖfXYb'gW\_XbY`Yf  
\UbXY'b'' 9g ]gh'YbhgW\_XY]XYbXž'XUgg'X]Y'? UXUj Yf'fY[ Y'a À» ][  
YbhZYfb'hk YfXYbž'ZU`g'Yg'g]W\_X'i a '6chi` ]ga i g'\UbXY'h'' Æa 'VYghYb  
: U`gc`hY'XYf'HØa dY`gc[ Uf'UV[ Ydi a dh'k YfXYbž'k Ug'YXcW\_X'a ]h  
Yf\YV' ]W\_XYa '5i žk UbX'j YfVi bXYb'k ÆfY"

## 8 ]Y'F c`Y'XYf'6Y\ÖfXYb

8 ]Y'F YU\_h]cb'XYf'6Y\ÖfXYb'k ]fX'j cb' ÆgW\_X\_Y'U`g'ni ''Ub[ gUa  
\_f]h]g]Yfh'' 8 Ug'DfcV`Ya ' ]gh'gY]h': fY]hU[ 'VY\_Ubbhž'i bX'X]Y'DfcVYb  
k i fXYb'Yfgh'Ua 'A cbhU[ '[ Ybca a Yb''9g'VYghY'h'XfÅb[ YbXYf  
< UbX'i b[ gVYXUfZ ž'gU[ h'g]Y'' Æf'K i bgW\_X' ]gh'Ygž'XUgg'X]Y  
ni ghÅbX][ Yb'GhY`Yb'b]W\_X'h'bi f'Ui Z'J c[ Y` f]ddY'hYghYbž'gcbXYfb  
Ui W\_X'Ui Z'6chi` ]ga i g'' 8 Yf'HcX'Xi fW\_X'6chi` ]ga i g' ]gh'[ fUi gUa ž'XU  
X]Y'H]YfY'GhØW\_ ZØf'GhØW\_ [ Y'À\`a h'k YfXYb'i bX'cZh'ja 'K UggYf  
Yfhf]b\_Yb"

8 ]Y'G]hi Uh]cb'k ]fZh'Y]b'@]W\_X'h'Ui Z'X]Y'J YfUbhk cfhi b[ 'XYf'6Y\ÖfXYb"  
K ]Y'gW\_XbY``\_ÖbbYb'i bX'gc`hYb'g]Y'fYU[ ]YfYbž'k Ybb'g]W\_X'X]Y  
; Ygi bX\Y]hj cb'H]YfYb' ]b'; YZU\`f'VYZ]bXYh3'8 ]Y'8 ]g\_i gg]cb'i a  
X]Y'; Ygi bX\Y]hj cb'J Ö[ Y'b'i bX'X]Y'F YU\_h]cbgnY]h'XYf  
ni ghÅbX][ Yb'Ya hYf'V`Y]Vh'ja ': c\_i gž'k À\fybX'5bk c\`bYf'i bX  
H]YfgW\_XØhnYf'Ui Z'Y]bY'gW\_XbY`Y'i bX'Ui gfY]W\_XYbXY'5bhk cfh'\cZZYb"

8 ]YgY'9fY][ b]ggY' ]b'; cW\_X'gd]Y[ Y'b'b]W\_X'h'bi f'X]Y'8f]b[ `]W\_X\_Y]h  
k ]XYfž'a ]h'XYf'Ö\_c`c[ ]gW\_X'Y'DfcV`Ya Uh]\_Yb'Ub[ Y[ Ub[ Yb'k YfXYb  
a ØggYbž'gcbXYfb'j YfXYi h]W\_XYb'Ui W\_X'ž'k ]Y'k ]W\_X'h][ `Ui hY'i bX  
]bZcfa ]YfhY'6Øf[ Yfgh]a a Yb'g]bX''8 ]Y'H]YfgW\_XØhnYf]b' ÆgW\_X\_Y'\Uh

?cbhU\_hini`XYb'6Y\ÖfXYb'Ui Z[ Ybca a Ybž'VYXUi Yfh'YXcW`X]Y  
ZY\`YbXYb'5bhk cfhYb" ÆfY'Gh]a a Y'\_ÖbbhY`YbhgWXY]XYbX'gY]bž  
i a`gWbY`Yf'A U»bU\ a Yb'ni f'FYhhi b[ `j cb'H]YfYb']b`Bchini  
Yf[ fY]ZYb"

## 8]Y`5i gk ]f\_ i b[ Yb`j cb`6chi`]ga i g`Ui Z`J Ò[ Y`

6chi`]ga i g`]ghY]bY`gWk YfY`i bX`cZih`X`]WXY`?fUb\_\Y]hž`X]Y`j cf  
U`Ya`VY]`K UggYfj Ò[ Y`b`\Äi Z[ `Ui Zhf]hh"8]Y`?fUb\_\Y]h`k ]fX`Xi fW  
XUg`BYfj Yb[ ]Zh`XYg`6U\_hYf]i a g`7`cghf]X]i a`Vchi`]bi a  
j Yfi fgUW`hž`XUg`]b`; Yk ÄggYfb`j cf\_ca a Yb`\_Ubbž`]bgVYgcbXYfY`]b  
ghU[ b]YfYbXYb`; Yk ÄggYfb`a ]h`c\Ya`BÄ`fghcZZ[ Y\U`h`æ  
F U\ a Yb`Y]bYg`6chi`]ga i g!5i gVfi W`g`\_ÖbbYb`[ fc»Y`; fi ddYb`j cb  
J Ò[ Y`b`VYhfcZZYb`gY]bž`k Ug`ni`a Ugg]j Yb`HcXYgZÄ`Yb`ZØ`fh"9]b  
fY`Yj UbhYg`6Y]gd]Y`g]bX`X]Y`J Ò[ Y`]b`K ]`Wž`k c`Ä\b`]WXY`J cfZÄ`Y  
]b`XYf`J Yf[ Ub[ Yb\Y]h`Xc\_i a Ybh]Yfh`k i fXYb" < ]Yf`g]bX  
fY[ Y`a Ä`] [ `: Ä`Y`j cb`J c[ Y`ghYfVYb`Ui Z[ fi bX`j cb`6chi`]ga i g  
[ Ya`Y`XYh`k cfXYbž`k Ug`Ui ZX]Y`5bZÄ`][ \_Y]h`X]YgYf`@VYbYb`g`Äi a Y  
\]bk Y]gh"

8]Y`Gma dhca Y`VY]`VYhfcZZYbYb`H]YfYb`g]bX`j Yf\YYfYbX"Ni Yfgh  
nY][ Yb`X]Y`J Ò[ Y`gWk Ub\_YbXY`6Yk Y[ i b[ Ybž`[ YZc`[ hj cb  
@Ä\ a i b[ Ybž`]bgVYgcbXYfY`]b`XYb`6Y]bYb`i bX`:`Ø[ Y`bž`k Ug  
`YhnhYbX`]W`ni`Y]bYa`9fhf]b\_Yb`ZØ`fYb`\_Ubb"5i Z[ fi bX`XYf  
i bhYfgW]YX`]WYb`i fgUWYb`j cb`J c[ Y`ghYfVYb`]gh`Yg`k ]W`h][ ž  
a Ò[ `]W`gh`nY]hbU`\DfcVYb`ni`YbhbY\ a Ybž`i a`X]Y`i fgUWY`gWbY`  
i bX`dfÄn]gY`ni`]XYbh]Zn]YfYb`i bX`[ Y[ YVYbYbZU`g`dfÄj Ybh]j Y  
A U»bU\ a Yb`Y]bni`Y]hYb"

## 8]Y`F c`Y`XYf`; Ygi bX\Y]hgVY\ÖfXYb

8]Y`A U»bU\ a Yb`XYf`; Ygi bX\Y]hgVY\ÖfXYb`g]bX`YbhgWXY]XYbX  
ZØf`X]Y`gWbY`Y`FYU\_h]cb`Ui Z`gc`WXY`J cfZÄ`Y"æ` : U`XYg`HØa`dY`g  
Ub`XYf`5gdYfXYbYf`GhfU»Y`]b`; cW`\Uh`XUg`CfXbi b[ gUa`h  
i a [ Y\YbX`fYU[ ]Yfhž`]bXYa`Yg`X]Y`?UXUj Yf`Ybhgc`f[ hY`i bX  
K UggYfdfcVYb`YbhbU\ a ž`i a`X]Y`a Ò[ `]WY`i fgUWY`ni`Yfa ]hY`b"  
Gc`WXY`Dfc`nYggY`g]bX`YggYbn]Y`ž`i a`k Y]hYfY`HcXYgZÄ`Y`ni  
j Yfa Y]XYb`i bX`gWbY`gha Ò[ `]W`bZcfa Uh]cbYb`ØVYf`XUg

; Ygi bX\Y]hgf]g]\_c`ni`gUa a Y`b"

Ni gÀhn`]W`ni f`K UggYfUbU`mgY`]gh`Y]bY`Yb[ Y`Ni gUa a YbUfVY]h  
nk ]gW`Yb`j YfgW`]YXYbYb`6Y\`ÒfXYb`ž`k ]Y`XYa`?fY]gj YhYf]bÀfUa`h  
i bX`XYf`i`bhYfYb`K UggYfgW`i`hnVY\`ÒfXYž`YfZc`fXYf`]W`ž`i`a`X]Y  
@U[ Y`ni`VYi`fhY]Yb`"Gc`W`Y`]bhYfX]gn]d`]bÀfYb`5bg`ÀhnY`\Y`ZYb  
XUVY]ž`X]Y`; YZU`fYb`ZØf`X]Y`H]Yfk`Y`h`Y`ZY`\_h]j`ni`a`UbU[ Yb`i`bX  
V]YhYb`Ui`W`XYb`VYhfc`ZYbYb`; Ya`Y]bXYb`Y]bY`k`]W`h][ Y  
=Zc`fa`Uh]cbgei`Y`Y`ØVYf`X]Y`G]W`Yf\Y]h`ÒZYb`h`]W`Yf`; Yk`ÀggYf"

8]Y`6Yj`Ò`\_Yfi`b[ `gd]Y`h`YVYbZU`g`Y]bY`k`]W`h][ Y`F`c`Y`"8i`fW  
A`Y`Xi`b[ Yb`i`bX`<]bk`Y]gY`\_ÒbbYb`6Øf[ Yf`k`]Y`5bb]\_U`ÀgW`\_Y  
XUni`VY]hfU[ Yb`ž`X]Y`6Y\`ÒfXYb`Ui`Z`B`ch`U[ Yb`Ui`Za`Yf`\_gUa`ni  
a`UW`Yb`"9g`]gh`k`]W`h][ ž`XUgg`5bk`c`b`Yf`Ui`Za`Yf`\_gUa`Ui`Z  
a`Ò[ `]W`Y`Gma`dhca`Y`j`cb`6chi`\_]ga`i`g`VY]`H]YfYb`UW`hYb`i`bX`X]Yg  
i`a`[ Y`YbX`XYb`ni`gh`ÀbX][ Yb`GhY`Yb`a`Y`XYb"

## „ VYfk UW`i`b[ `i`bX`Df`Àj`Yb`h]cb`j`cb 6chi`\_]ga`i`g

I`a`ni`\_Øb`Zh][ Y`5i`gVfØW`Y`j`cb`6chi`\_]ga`i`g`ni`j`Yf`\]bXYfb`ž`]gh`Y]bY  
fY[ Y`a`À`][ Y`„ VYfk UW`i`b[ `j`cb`; Yk`ÀggYfb`b`ch`k`Yb`X][ "8]Y  
I`bhYf`gi`W`i`b[ `XYf`K`UggYfei`U`]h`À`h`i`bX`XYf`B`À`\f`ghc`ZZ[ Y`U`h`Y  
\_Òbb`h`Y`XUni`VY]hfU[ Yb`ž`X]Y`5bgUa`a`i`b[ `j`cb`7`c`ghf]X]i`a  
V`chi`\_]bi`a`ni`j`Yf`\]bXYfb`"DfU`\_h]\_Yb`k`]Y`X]Y`?`cb`hfc`Y`j`cb  
8Øb[ Ya`]h`Y`UVZi`gg`Ui`g`Ub`Xk`]f`hg`W`U`Z`h`]W`Yb`:``À`W`Yb`\_Òbb`h`Y`b  
Y]bYb`dcg]h]j`Yb`9]bZi`gg`Ui`Z`X]Y`K`UggYfei`U`]h`À`h`]b`XYf`F`Y`[ ]cb  
\UVYb"

8]Y`5i`Z`\_Àfi`b[ `XYf`6Yj`Ò`\_Yfi`b[ `ØVYf`X]Y`F]g]\_Yb`j`cb`6chi`\_]ga`i`g  
i`bX`XYb`i`a`[ Ub[ `a`]h`\_fUb`\_Yb`c`XYf`h`ch`Yb`H]YfYb`]gh`YVYbZU`g`j`cb  
[ fc`»`Yf`6YXYi`hi`b[ "GYbg]V`]g]Yfi`b[ g`\_Ua`dU[ bYb`\_Òbb`h`Yb`\Y`ZYb`ž  
XUg`6Yk`i`gg`hgY]b`ni`g`W`Àf`ZYb`i`bX`[ Y[ YVYbYbZU`g`j`Yf`\U`h`Yb`ni  
ÀbXYfb`ž`i`a`X]Y`H]Yfk`Y`h`ni`g`W`Ø`hn`Yb"

=`XYf`j`Yf[ Ub[ Yb`Y]h`[ UV`Yg`VYfY]hg`YfZc`[ fY]W`Y  
Df`Àj`Yb`h]cb`ga`U`»`b`U`a`Yb`ž`X]Y`]b`À`\b`]W`Yb`G]h`i`Uh]cb`Yb`Yf[ f]ZYb  
k`i`fXYb`"9]bY`\_cc`fX]b]Yf`h`Y`F`Y`U`\_h]cb`j`cb`6Y\`ÒfXYb`i`bX

Yb[ U[ ]YfhYb'6Øf[ Yfb'\_Ubb'XUni'VY]hfU[ Ybž'XUgg  
gWk Yfk ]Y[ YbXY'5i gVfØWY'ZfØ\ nY]h[ 'Yf\_Ubbhi bX'Y]b[ YXÀa a h  
k YfXYb"

8YhU]`g

6Ygi Wk Yb'G]Y'i bg'Ui Z.'b!U[ "XY